

# [For Mrs Bulkeley] Sarah Creighton Wilkins

**Date:** Recorded sometime in 1806. | 1806/01/01 to 1806/12/31

Contributors

Contributor Role

Compiler

Contributor Name

Sarah Creighton Wilkins

Contributor Role

Author

Contributor Name

Adair Hawkins

Publication Format

Manuscript

Type

Medicine

Symptoms

bladder obstruction

Ingredients

Spanish saffron

anise

lime water

Places

Halifax

Nova Scotia

**Source:** Manuscript Notebook of Sarah Creighton Wilkins

**Institution:** Nova Scotia Archives | **Source Origin:** MacDonald Family Fonds | **Reference:** MG 1 No. 1 / Microfilm Reel 10,618

Description

A prescription in physician's Latin recommended for treating bladder stones.

Transcription

For Mrs.Bulkeley 1806

Rx Safron: Hispan ?ss.

Tist [sic] Annisi. ?ss.

M. Fiant Pilulæ Medioceres [sic]  
No 4xxij quarum capias No V  
bis in Die, superbibendo  
Aqua Calcis ?iiij.

Supposd Stone  
prov d an obstruction  
in the Bladder Adair Hawkins

**Translation**

For Mrs. Bulkeley 1806  
Recipe: ½ ounce of Spanish Saffron,  
½ dram of Tincture [?] of Anise.  
Mix and prepare medium pills,  
80 [?] in number, of which you should take 5 in number, twice a day, drinking with it  
4 ounces of lime water.

Supposd Stone  
prov d an obstruction  
in the Bladder Adair Hawkins

*Translation by Winston Black*

For Mrs Bulkeley recipe from Early Modern Maritime Recipes: <https://emmr.lib.unb.ca/recipes/333>